

CONVENZIONE

Tra

Il Consorzio delle Residenze Reali Sabaude, con sede legale nel Comune di Venaria Reale (TO), in piazza della Repubblica, 4 - 10078, codice fiscale 97704430012 e partita IVA 09903230010 rappresentato dalla Direttrice, Dott.ssa Chiara Teolato, a ciò autorizzata giusta procura Repertorio 63106/40388 atto autenticato nelle firme dal notaio Andrea Ganelli in data 18 settembre 2025, (in seguito anche "Consorzio")

E

La Federazione Italiana Tempo Libero sezione piemontese della Regione Piemonte (FITel) con sede in Torino, via Paolo Sacchi, 63, rappresentata dal Presidente sig. Giuseppe Acquafresca, (in seguito anche "FITel")
(di seguito le "Parti")

PREMESSO CHE

- (A) Il Consorzio è un ente costituito ai sensi degli articoli 112 e 115 del Codice dei Beni Culturali, dal Ministero dei Beni e delle Attività culturali e del Turismo, dalla Regione Piemonte, dalla Città di Venaria Reale, dalla Compagnia di San Paolo e dalla Fondazione 1563 per l'Arte e la Cultura.
- (B) Il Consorzio persegue la finalità di promozione, anche mediante la stipula di convenzioni con altri soggetti, dello sviluppo di un sistema integrato di valorizzazione delle Residenze Reali Sabaude, per perseguire l'integrazione delle diverse sedi ed esperienze culturali.
- (C) Il Consorzio ha attivato la possibilità di acquistare gli ingressi ai siti in gestione e alle mostre in corso ad un prezzo ridotto per una serie di categorie di soggetti, consultabili al sito <https://lavenaria.it/it/visita/gratuiti-ridotti/ingressi-ridotti>.
- (D) La Fitel ha sottoposto al Consorzio una proposta di convenzionamento al fine di promuovere la conoscenza della Reggia di Venaria tra i propri iscritti.
- (E) Il Consorzio ha valutato la suddetta proposta e il Consiglio di amministrazione con delibera del 03.11.2025 si è espresso in merito alla stessa, accogliendola nei termini che seguono.

si conviene quanto segue

Art. 1- Premesse

Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale della presente Convenzione ("Convenzione").

Art. 2 – Oggetto della convenzione

La presente convenzione ha per oggetto la collaborazione tra la Reggia di Venaria e la FITeL per l'organizzazione e realizzazione di attività di culturali, artistiche e ricreative.

Art. 3 – Finalità

Le parti si impegnano a promuovere congiuntamente iniziative volte a valorizzare il patrimonio storico, artistico e culturale della Reggia di Venaria e favorire la partecipazione dei soci della FITe alle attività realizzate dal Consorzio.

Art. 4– Modalità di attuazione

Tra le Parti potranno essere definite di volta in volta le diverse attività culturali quali ad es. visite guidate, partecipazioni ad eventi.

La FITeL si impegna ad informare I propri soci dei contenuti dalla presente Convenzione gli strumenti comunicativi a suo disposizione (sito internet, mail, ecc.) nonchè a dare ampia diffusione delle diverse attività realizzate dal Consorzio (mostre, eventi, ecc.).

Art. 5 – Oneri e responsabilità

Per favorire la partecipazione dei Soci della FITeL il Consorzio riconoscerà uno sconto sul costo del biglietto di ingresso mediante l'applicazione della "tariffa gruppi".

Per usufruire della riduzione della tariffa, i Soci FITeL dovranno esibire al personale della biglietteria la tessera attestante l'appartenenza alla Federazione in corso di validità.

Resta ferma la facoltà del personale di biglietteria di chiedere l'esibizione di un idoneo documento di riconoscimento.

Con successivi accordi saranno attivate specifiche modalità per le visite guidate per gruppi.

Art. 6 – Durata, rinnovo

La Convenzione è valida per 1 (uno) anno a partire dalla data di sottoscrizione, salvo espresso rinnovo delle Parti, da definirsi per iscritto almeno 3 (tre) mesi prima della naturale scadenza

della Convenzione. Ciascuna parte potrà recedere dalla convenzione mediante preavviso scritto.

Art. 7 -Recesso

Il Consorzio potrà recedere dalla Convenzione in ogni momento, per ragioni di pubblico interesse, dando a FiTel un preavviso scritto almeno 30 (trenta) giorni prima. In tal caso, FiTel non avrà diritto ad alcun rimborso e/o risarcimento di qualsivoglia natura.

Art. 8 - Titolarità e modalità del trattamento

Ciascuna Parte dichiara e garantisce di agire, ai fini del trattamento dei dati personali rilevanti in esecuzione della presente Convenzione, in qualità di titolare autonomo del trattamento, nel rispetto del Regolamento (UE) 2016/679 ("GDPR") e della normativa nazionale applicabile. In particolare, il Consorzio, ai fini dell'applicazione delle agevolazioni previste in favore degli associati dell'Associazione, potrà trattare i dati personali degli associati che si presenteranno in biglietteria esibendo la tessera associativa ed eventuale documento di identità, esclusivamente per dare esecuzione alla presente Convenzione, nonché per gli adempimenti amministrativi, contabili e fiscali connessi all'emissione del titolo di accesso e alla gestione della biglietteria. Il Consorzio non riceverà dall'Associazione elenchi di associati né effettuerà trattamenti ulteriori rispetto a quelli strettamente necessari alle finalità sopra indicate.

L'Associazione si impegna a fornire ai propri associati un'idonea informativa ai sensi degli artt. 13 e 14 GDPR, rendendo noto che, ai fini dell'ottenimento delle agevolazioni previste, gli stessi potranno esibire la tessera presso il Consorzio e che i relativi dati saranno trattati dal Consorzio in qualità di titolare autonomo. Il Consorzio, da parte sua, renderà disponibile agli interessati un'informativa conforme al GDPR relativamente ai trattamenti di propria titolarità. La presente Convenzione non comporta alcun trattamento di dati personali effettuato da una Parte per conto dell'altra ai sensi dell'art. 28 GDPR, né determina una contitolarità ai sensi dell'art. 26 GDPR. Il Consorzio e FiTel autorizzano reciprocamente il trattamento dei dati personali e societari a essi riferiti per scopi divulgativi, promozionali o per quanto altro collegato al rapporto in Convenzione, e si impegnano al rispetto delle condizioni elencate salvo clausole espressamente riportate.

La mancata o difforme applicazione delle condizioni e obblighi riservati, ed eventuale danno subito da una delle Parti, sarà causa di rescissione della Convenzione a insindacabile giudizio delle Parti lese.

Art. 9 – Comunicazioni tra le Parti

Tutte le comunicazioni tra le Parti dovranno essere inviate per mezzo dei seguenti indirizzi di posta elettronica:

Per il Consorzio: protocollo@pec-lavenariareale.it

Per FiTel: presidenza@fitelpiemonte.it

Art. 10- Comunicazioni a terzi

Ogni forma di comunicazione a terzi relativa alla Convenzione dovrà essere condivisa e reciprocamente approvata dalle Parti.

Art- 11- Modifiche

La presente Convenzione non è modificabile, se non previo consenso delle Parti, e non è cedibile a terzi. Le eventuali variazioni alle condizioni riservate convenute saranno oggetto di comunicazione scritta almeno 30 giorni prima della loro disapplicazione e dovranno essere accettate dalle Parti per il prosieguo della Convenzione.

Art. 12- Monitoraggio e verifica

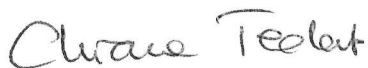
Le Parti si impegnano a valutare periodicamente lo stato di attuazione delle attività e i risultati raggiunti, anche attraverso incontri congiunti.

Letto, approvato e sottoscritto.

Venaria Reale, 13 novembre 2025

Per il Consorzio

La Direttrice



Chiara Teolato

Per la FiTel:

Il Presidente

Giuseppe Acquafresca



CONVENZIONE

Tra

Il Consorzio delle Residenze Reali Sabaude, con sede legale nel Comune di Venaria Reale (TO), in piazza della Repubblica, 4 - 10078, codice fiscale 97704430012 e partita IVA 09903230010 rappresentato dalla Direttrice, Dott.ssa Chiara Teolato, a ciò autorizzata giusta procura Repertorio 63106/40388 atto autenticato nelle firme dal notaio Andrea Ganelli in data 18 settembre 2025, (in seguito anche "Consorzio")

E

La Federazione Italiana Tempo Libero sezione piemontese della Regione Piemonte (FITel) con sede in Torino, via Paolo Sacchi, 63, rappresentata dal Presidente sig. Giuseppe Acquafresca, (in seguito anche "FITel")
(di seguito le "Parti")

PREMESSO CHE

- (A) Il Consorzio è un ente costituito ai sensi degli articoli 112 e 115 del Codice dei Beni Culturali, dal Ministero dei Beni e delle Attività culturali e del Turismo, dalla Regione Piemonte, dalla Città di Venaria Reale, dalla Compagnia di San Paolo e dalla Fondazione 1563 per l'Arte e la Cultura.
- (B) Il Consorzio persegue la finalità di promozione, anche mediante la stipula di convenzioni con altri soggetti, dello sviluppo di un sistema integrato di valorizzazione delle Residenze Reali Sabaude, per perseguire l'integrazione delle diverse sedi ed esperienze culturali.
- (C) Il Consorzio ha attivato la possibilità di acquistare gli ingressi ai siti in gestione e alle mostre in corso ad un prezzo ridotto per una serie di categorie di soggetti, consultabili al sito <https://lavenaria.it/it/visita/gratuiti-ridotti/ingressi-ridotti>.
- (D) La Fitel ha sottoposto al Consorzio una proposta di convenzionamento al fine di promuovere la conoscenza della Reggia di Venaria tra i propri iscritti.
- (E) Il Consorzio ha valutato la suddetta proposta e il Consiglio di amministrazione con delibera del 03.11.2025 si è espresso in merito alla stessa, accogliendola nei termini che seguono.

si conviene quanto segue

Art. 1- Premesse

Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale della presente Convenzione (“Convenzione”).

Art. 2 – Oggetto della convenzione

La presente convenzione ha per oggetto la collaborazione tra la Reggia di Venaria e la FITeL per l’organizzazione e realizzazione di attività di culturali, artistiche e ricreative.

Art. 3 – Finalità

Le parti si impegnano a promuovere congiuntamente iniziative volte a valorizzare il patrimonio storico, artistico e culturale della Reggia di Venaria e favorire la partecipazione dei soci della FITe alle attività realizzate dal Consorzio.

Art. 4– Modalità di attuazione

Tra le Parti potranno essere definite di volta in volta le diverse attività culturali quali ad es. visite guidate, partecipazioni ad eventi.

La FITeL si impegna ad informare I propri soci dei contenuti dalla presente Convenzione gli strumenti comunicativi a suo disposizione (sito internet, mail, ecc.) nonchè a dare ampia diffusione delle diverse attività realizzate dal Consorzio (mostre, eventi, ecc.).

Art. 5 – Oneri e responsabilità

Per favorire la partecipazione dei Soci della FITeL il Consorzio riconoscerà uno sconto sul costo del biglietto di ingresso mediante l’applicazione della “tariffa gruppi”.

Per usufruire della riduzione della tariffa, i Soci FITeL dovranno esibire al personale della biglietteria la tessera attestante l’appartenenza alla Federazione in corso di validità.

Resta ferma la facoltà del personale di biglietteria di chiedere l’esibizione di un idoneo documento di riconoscimento.

Con successivi accordi saranno attivate specifiche modalità per le visite guidate per gruppi.

Art. 6 – Durata, rinnovo

La Convenzione è valida per 1 (uno) anno a partire dalla data di sottoscrizione, salvo espresso rinnovo delle Parti, da definirsi per iscritto almeno 3 (tre) mesi prima della naturale scadenza

della Convenzione. Ciascuna parte potrà recedere dalla convenzione mediante preavviso scritto.

Art. 7 -Recesso

Il Consorzio potrà recedere dalla Convenzione in ogni momento, per ragioni di pubblico interesse, dando a FiTel un preavviso scritto almeno 30 (trenta) giorni prima. In tal caso, FiTel non avrà diritto ad alcun rimborso e/o risarcimento di qualsivoglia natura.

Art. 8 - Titolarità e modalità del trattamento

Ciascuna Parte dichiara e garantisce di agire, ai fini del trattamento dei dati personali rilevanti in esecuzione della presente Convenzione, in qualità di titolare autonomo del trattamento, nel rispetto del Regolamento (UE) 2016/679 ("GDPR") e della normativa nazionale applicabile. In particolare, il Consorzio, ai fini dell'applicazione delle agevolazioni previste in favore degli associati dell'Associazione, potrà trattare i dati personali degli associati che si presenteranno in biglietteria esibendo la tessera associativa ed eventuale documento di identità, esclusivamente per dare esecuzione alla presente Convenzione, nonché per gli adempimenti amministrativi, contabili e fiscali connessi all'emissione del titolo di accesso e alla gestione della biglietteria. Il Consorzio non riceverà dall'Associazione elenchi di associati né effettuerà trattamenti ulteriori rispetto a quelli strettamente necessari alle finalità sopra indicate.

L'Associazione si impegna a fornire ai propri associati un'idonea informativa ai sensi degli artt. 13 e 14 GDPR, rendendo noto che, ai fini dell'ottenimento delle agevolazioni previste, gli stessi potranno esibire la tessera presso il Consorzio e che i relativi dati saranno trattati dal Consorzio in qualità di titolare autonomo. Il Consorzio, da parte sua, renderà disponibile agli interessati un'informativa conforme al GDPR relativamente ai trattamenti di propria titolarità. La presente Convenzione non comporta alcun trattamento di dati personali effettuato da una Parte per conto dell'altra ai sensi dell'art. 28 GDPR, né determina una contitolarità ai sensi dell'art. 26 GDPR. Il Consorzio e FiTel autorizzano reciprocamente il trattamento dei dati personali e societari a essi riferiti per scopi divulgativi, promozionali o per quanto altro collegato al rapporto in Convenzione, e si impegnano al rispetto delle condizioni elencate salvo clausole espressamente riportate.

La mancata o difforme applicazione delle condizioni e obblighi riservati, ed eventuale danno subito da una delle Parti, sarà causa di rescissione della Convenzione a insindacabile giudizio delle Parti lese.

Art. 9 – Comunicazioni tra le Parti

Tutte le comunicazioni tra le Parti dovranno essere inviate per mezzo dei seguenti indirizzi di posta elettronica:

Per il Consorzio: protocollo@pec-lavenariareale.it

Per FiTel: presidenza@fitelpiemonte.it

Art. 10- Comunicazioni a terzi

Ogni forma di comunicazione a terzi relativa alla Convenzione dovrà essere condivisa e reciprocamente approvata dalle Parti.

Art- 11- Modifiche

La presente Convenzione non è modificabile, se non previo consenso delle Parti, e non è cedibile a terzi. Le eventuali variazioni alle condizioni riservate convenute saranno oggetto di comunicazione scritta almeno 30 giorni prima della loro disapplicazione e dovranno essere accettate dalle Parti per il prosieguo della Convenzione.

Art. 12- Monitoraggio e verifica

Le Parti si impegnano a valutare periodicamente lo stato di attuazione delle attività e i risultati raggiunti, anche attraverso incontri congiunti.

Letto, approvato e sottoscritto.

Venaria Reale, 13 novembre 2025

Per il Consorzio

La Direttrice

Chiara Teolato



Per la FiTel:

Il Presidente

Giuseppe Acquafresca

